

Salmo 81

1 [εἰς](#) τὸ [τέλος](#), [ὑπὲρ](#) τῶν [ληνῶν](#)

1 Para o término. [Sobre os lagares](#).

[ψαλμός](#) τῷ [Ἀσάφ](#). ἀγαλλιᾶσθε τῷ

Salmo ao Asafe. Alegrai-vos ao

[Θεῷ](#) τῷ [βοηθῷ](#) ἡμῶν, ἀλαλάξατε

Deus, ao ajudador nosso; aclamai

τῷ [Θεῷ](#) [Ἰακώβ](#) 2 [λάβετε ψαλμὸν](#)

ao Deus de Jacó. 2 Tomai salmo,

[καὶ δότε](#) τύμπανον, [ψαλτήριον](#)

e dai tamborim, saltério

τερπνὸν [μετὰ κιθάρας](#) 3 σαλπίσατε

agradável com cítara. 3 Tocai

[ἐν νεομηνία σάλπιγγι](#), [ἐν](#) εὐσήμεν

em lua nova trombeta, em indicado

[ἡμέρα ἑορτῆς](#) ὑμῶν 4 [ὅτι](#)

dia de festa vossa. 4 Porque

[πρόσταγμα](#) τῷ [Ἰσραήλ](#) ἐστὶ [καὶ](#)

preceito ao Israel é, e

[κρίμα](#) τῷ [Θεῷ](#) [Ἰακώβ](#) 5

juízo ao Deus de Jacó. 5

[μαρτύριον ἐν](#) τῷ [Ἰωσήφ ἔθετο](#)

Testemunho no José pôs

αὐτὸν [ἐν](#) τῷ [ἐξελθεῖν](#) αὐτὸν [ἐκ γῆς](#)

a ele, no sair a ele de terra

[Αἰγύπτου γλῶσσαν](#), ἣν [οὐκ](#) [ἔγνων](#),

do Egito; língua que não [conheceu](#),

[ἤκουσεν](#) 6 ἀπέστησεν [ἀπὸ](#) ἄρσεων

[οὐνίου](#). 6 Afastou das elevações

τὸν [νῶτον](#) αὐτοῦ, αἱ [χεῖρες](#) αὐτοῦ [ἐν](#) τῷ

a costa dele; as mãos dele no

[κοφίνῳ ἐδούλευσαν](#). 7 [ἐν](#) [θλίψει](#)

cesto serviram. 7 Em tribulação

ἐπεκαλέσω με, καὶ ἐρρυσάμην σε
clamaste me, e livreí te;

ἐπήκουσά σου ἐν ἀποκρύφῳ
ouvi - te em esconderijo

καταιγίδος, ἐδοκίμασά σε ἐπὶ
da tempestade, provei -te junto

ὔδατος ἀντιλογίας. διάψαλμα. 8
da água da contradição. Interlúdio. 8

ἄκουσον, λαός μου, καὶ
Ouve, povo meu, e

διαμαρτύρομαί σοι, Ἰσραήλ, ἐὰν
testificarei a ti, Israel; se

ἀκούσης μου, 9 οὐκ ἔσται ἐν σοὶ
ouvires me, 9 não haverá em ti

θεὸς πρόσφατος, οὐδὲ προσκυνήσεις
deus recente, nem te prostrarás

θεῶ ἄλλοτρίῳ 10 ἐγὼ γάρ εἰμι
a deus estranho. 10 Eu pois sou

Κύριος ὁ Θεός σου ὁ ἀναγαγών σε
Senhor o Deus teu, o que fez subir te

ἐκ γῆς Αἰγύπτου πλάτυνον τὸ στόμα
de terra do Egito; alarga a boca

σου, καὶ πληρώσω αὐτό. 11 καὶ οὐκ
tua, e enchei a ela. 11 E não

ἤκουσεν ὁ λαός μου τῆς φωνῆς
ouviu o povo meu a voz

μου, καὶ Ἰσραήλ οὐ προσέσχε μοι
minha, e Israel não atentou me.

12 καὶ ἐξαπέστειλα αὐτοὺς κατὰ τὰ
12 E despedi a eles como os

ἐπιτηδεύματα τῶν καρδιῶν αὐτῶν,
pensamentos dos corações deles;

πορεύονται ἐν τοῖς ἐπιτηδεύμασιν
se conduzirão nas maquinações

αὐτῶν. 13 εἰ ὁ λαός μου ἤκουσέ μου,
deles. 13 Se o povo meu ouviu - me,

Ἰσραὴλ ταῖς ὁδοῖς μου εἰ
Israel aos caminhos meus se

ἐπορεύθη, 14 ἐν τῷ μηδενὶ ἄν
foi conduzido, 14 no nada que

τοὺς ἐχθροὺς αὐτῶν ἐταπείνωσα καὶ
os inimigos deles humilhei, e

ἐπὶ τοὺς θλίβοντας αὐτοὺς
sobre os que afligem a eles

ἐπέβαλον ἄν τὴν χεῖρά μου. 15 οἱ
lancei a mão minha. 15 Os

ἐχθροὶ Κυρίου ἐψεύσαντο αὐτῷ,
inimigos do Senhor mentiram a ele,

καὶ ἔσται ὁ καιρὸς αὐτῶν εἰς τὸν
e será o tempo deles para a

αἰῶνα. 16 καὶ ἐψώμισεν αὐτοὺς ἐκ
era. 16 E alimentou a eles de

στέατος πυροῦ καὶ ἐκ πέτρας μέλι
tutano do trigo, e de rocha mel

ἐχόρτασεν αὐτούς.

saciou a eles.

